

# ST. FERDINAND CHURCH

5900 W. Barry Avenue, Chicago, IL 60634

(773) 622-5900

[www.stferdinandchicago.org](http://www.stferdinandchicago.org)



OCTOBER

05

2025

## Welcome!

**MASS in ENGLISH:**

Monday — Thursday

8am & 12 Noon

**FRIDAY:**

8:15AM & 12 Noon

**Saturday:**

8am & 5pm (Vigil)

**Sundays:**

8:30am, 11:30am & 5pm

**MSZA SW. PO POLSKU**

Poniedz. — piątek: 7pm

**SOBOTA: 7AM**

Pierwsza sobota: 8pm

Niedziela: 7am, 10am,  
3pm, 7pm

**CONFESSIONS:**

30 min. before every  
Mass when priest is  
available

**Spowiedz:**

30 min. przed kazda  
Msza sw.

**PARISH OFFICE HOURS:**

Monday — Friday

8:30am — 5pm

**LUNCH BREAK:**

12PM — 12:30PM

**Saturday**

9am — 12pm

**Sunday: Closed**

**HABLAMOS ESPANOL**

En Jueves y martes

9am — 3pm and

5pm — 7pm



## 27<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

The apostles said to the Lord, "Increase our faith." The Lord replied, "If you have faith the size of a mustard seed, you would say to this mulberry tree, 'Be uprooted and planted in the sea,' and it would obey you." - Lk 17:5-6

# MASS INTENTIONS



Monday – October 06 – St. Bruno, Bl. Marie Rose Durocher

8:00 am – + Mary A. Dunlavy

12:00pm – Mass in English

7:00 pm - + Janusz Reimschuessl

Tuesday – October 07 – Our Lady of the Rosary

8:00am - + Br. Francis A. Skube, OSF

12:00pm – + Angelo Caravette

+ Sally Spiller

+ Dorothy McSweeney

+ Rudolf Novak

7:00pm – + Janusz Reimschuessl

Wednesday – October 08

8:00 am – Mass in English

12:00 pm – + Dolores Firlotte

7:00pm – + Janusz Reimschuessl

Thursday – October 09 – St. Denis & Companions, St. John Leonardi

8:00 am – Mater Christi Rosary Guild for Mothers & Fathers

12:00pm – Mass in English

7:00pm – Mass in Polish

Friday – October 10

8:15 am – Mass in English

12:00 pm – Mass in English

7:00 pm - + Janusz Reimschuessl

Saturday – October 11 – St. John XXII, Pope

7:00 am – Mass in Polish

8:00 am – Birthday blessings for Margaret Brumann

+ Br. Francis A. Skube, OSF

5:00pm – Death anniversary of + Elias Gabriel & Remedios Ascura

Birthday blessings for Margaret Brumann

Sunday – October 12

7:00 am - O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla księdza Proboszcza , opiekuna Kół Żywego Różańca oraz członków Kół i ich rodzin

O radość Nieba dla zmarłych członków z Kół Żywego Różańca oraz księdza Romana Rataja i księdza Józefa Zuziaka

8:30 am – Ronald & Sarah Pasko – Wedding anniversary  
+ Souls in purgatory

10:00 am – Za wstawiennictwem MB Nieustającej Pomocy, prośba o potrzebne łaski i zdrowie dla Krystyny  
śp. Karolina Boksa, śp. Janusz Boksa,  
śp. Józef Boksa  
śp. Stefania Chwałek, śp. Maria Solakiewicz

11:30 am – Mass in English

1:00 pm – Mass in Spanish

3:00 pm – Mass in Polish

5:00 pm – Mass in English

7:00 pm – + Janusz Reimschuessl

## THE SANCTUARY LAMPS THIS WEEK ARE LIT FOR:

† Enrico & † Carmela DiTata

## CONGRATULATIONS AND BEST WISHES TO THE COUPLES MARRIED IN OUR CHURCH LAST WEEK

Samuel Solis & Maria Ortiz

Łukasz Soja & Danielle Leffler

## WE WELCOME IN BAPTISM

Emiliano Vazquez

Aiden Keiner Arcos Lucero

Melanie Marie Madurzak

Klementyna Mc Farland

## REST IN PEACE

+ James Joseph Gruber

+ Ellie A. Denz

## REMEMBER IN PRAYER

As members of the parish faith community, it is our responsibility to remember both in concrete and spiritual ways those who cannot celebrate with us each week because they are ill. Those who are sick in turn, remember all of us.

Alterson Barbara

Bauer Teri

Biancalana Irene

Bergen Yette

Bergen Jayden

Brown John

Caltagirone John

Carsello Heather

Colamonico Frank

Del Vechio Violet

Di Vincenzo Katherine

Donohue Aleksandra

Frei John

Gawlik Alina

Goralczyk Władysława

Gruber Magdalena

Guzzetta Rose

Hernandez Martin

Hotcaveg Betty

Jurczykowski Brianna

Jurczykowski Jessica

Kwiecien Zbigniew

Lagos Liliana

McFarlin Barbara

McFarlin Timothy

Miceli Carmen

Moore Robert

Mora Family

Moris Molly

Naggo Laura

Nykiel John

Ortega Dario Ostria

Paterson Scott

Perez Graciela

Peshek Maria

Peters Phillis

Segopva Veronica

Starczek Stanisława

Steiser Neville

Swanson Julia

Szymanski Martin

Tabor Declan

Wagy Magan

Wojtowicz Gertrude

## PLEASE PRAY FOR THOSE SERVING IN THE MILITARY

SA Andrew Rios and Konrad Kulon



*If you have a loved one serving in the military, please contact the rectory office to give us the name of the soldier, so the whole parish can pray for your loved one .*

## OUR STEWARDSHIP OF TREASURE



As we continue to serve the needs of our parish community, your ongoing financial support is deeply appreciated.

You may mail your offering to the parish, drop it off in the secure mail slot at the parish office, or give online by visiting:

[www.stferdinandchicago.org](http://www.stferdinandchicago.org)

Thank you for your generosity and for being part of our parish family.

September 28 — \$9,130

May God bless you for your generosity!

Thank You — Bóg zapłać

Gracias — Salamat!

PLEASE REMEMBER ST. FERDINAND PARISH  
IN YOUR WILL.

## LECTORS AND EUCHARISTIC MINISTERS SCHEDULE:

### Oct. 11th & 12th

Sat.	5:00PM Vigil	L- E. Delone EM H. Palumbo, Sr. Boguslawa
Sun.	8:30AM	L. — S/R. Pasko EM— R. Pasko. S. Pasko & ,A. Groeper
	11:30AM	L. — D. Camara/Student
	Rel. Edu. Mass	EM — D. Carmara, X. Aleman & Dcn. Bill
	5:00PM	L. J. Portlanger EM- C. Trujillo, J. Portlanger

### Oct. 18th & 19th

Sat.	5:00PM Vigil	L - E. Delone EM — H. Palumbo, Sr. Boguslawa, E. Delone
Sun.	8:30 AM	L — Fac. / Student
	School Family Mass	EM - E.Follino, M. McGinnis,
	11:30AM	L. —P. Brianstra/Student
	Rel. Edu. Mass	EM - X. Aleman, Dcn. Bill, S. Kass
	5:00 PM	L. J. Portlanger EM - C. Trujillo, J. Portlanger

## READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Jon 1:1-2:2, 11/Jon 2:3, 4, 5, 8/Lk 10:25-37
Tuesday:	Jon 3:1-10/Ps 130:1b-2, 3-4ab, 7-8/Lk 10:38-42
Wednesday:	Jon 4:1-11/Ps 86:3-4, 5-6, 9-10/Lk 11:1-4
Thursday:	Mal 3:13-20b/Ps 1:1-2, 3, 4 and 6/Lk 11:5-13
Friday:	Jl 1:13-15; 2:1-2/Ps 9:2-3, 6 and 16, 8-9/Lk 11:15-26
Saturday:	Jl 4:12-21/Ps 97:1-2, 5-6, 11-12/Lk 11:27-28



## PARISH CALENDAR FOR THIS WEEK:



### Monday, October 06

8:00am – 11:00am – Food Pantry - Convent  
6:30pm – 8:30PM - Cub Scouts Pack 3051 – Convent  
6:30pm – 8:30pm – Troop#51 – JTC  
7:00pm – 9:00pm – Polish Group Zumba – Gym  
7:00pm – 10:00pm – Knights of Columbus – Canning Hall

### Tuesday, October 07

5:30pm – 7:30pm – Radość - JTC  
5:30pm – 8:00pm – Phlebotomy – Canning Hall  
7:30pm – 10:00pm – Polonia Dance Group - JTC  
8:00pm – 10:00pm – Volleyball Group – Gym

### Wednesday, October 08

1:00pm – 4:00pm – Legion of Mary – Convent  
5:00pm – 6:00pm – Filipino Prayer – Church  
5:45pm – 7:15pm – Kropeczki - Convent  
6:30pm – 8:30pm - Cub Scouts – Convent  
6:30pm – 8:30pm – Bible Study/Spanish – Rectory  
7:00pm – 8:00pm – Polish Group Zumba - JTC  
7:30pm – 9:30pm – Volleyball Group- Gym  
8:00pm – 10:30pm – Collegium Cantorum -Chapel

### Thursday, October 09

8:30am – 9:30am – Legion of Mary – Adoration Church  
5:30pm – 8:00pm – Phlebotomy – Canning Hall  
6:00pm – 9:00pm – Girls Scouts – Convent  
6:00pm – 9:00pm – The Cub Scout Pack 3051  
6:30pm – 8:30pm – Filareci Choir - Chapel  
7:00pm – 9:00pm –Guadalupano Group – Rectory  
7:30pm – 9:30pm – Parish Council Mtg - Cafeteria

### Friday, October 10

9:00am – 12:00pm – Legion of Mary – Convent  
10:30am – 1:30pm -Legion of Mary – Convent  
5:00pm – 6:00pm - Black Nazarene – Church  
6:00pm – 8:00pm – Youth Group – Rectory  
7:00pm – 9:00pm – SPRED – Convent  
7:00pm – 11:30pm – Ushers' Club Mtg – Canning Hall  
7:30pm – 9:00pm – Dr. R. Zadura “ Bl.S. Wyszynski” - Church

7:30pm – 9:30pm – Volleyball Group- Gym

8:00pm – 11:00pm – Collegium Cantorum - Chapel

### Saturday, October 11

9:00am – 10:00am – Polish School Mass - Church  
12:00pm – 3:00pm – Polish Scouts - Gym  
12:00pm – 4:00pm – Polish Scouts – Canning Hall  
5:00pm – 7:00pm – Basketball Altar Boys – Gym  
6:00pm – 8:00pm – Pro- Life/Arch - Chapel  
7:00pm – 9:00pm – AA Meeting – Convent  
7:00pm – 2:00am – Highlander's Club Dance - JTC

### Sunday, October 12

10:00am – 2:00pm – 30 ann. Of Rosary Club – JTC  
12:30am – 2:30pm – Word of Life - Rectory  
2:00pm – 7:00pm – WMK – Chapel/Cafeteria/Gym  
6:00pm – 9:00pm – Religious ED – JTC/Canning Hall  
6:00pm – 8:00pm – Sunday Volleyball - Gym





## COR'S Corner

To my COR helpers for our Thanksgiving meal prep and delivery.

We will be providing meals for our homebound, however all of us working in the Kitchen will be masked and follow cleaning protocols.

Please let me know if you can help; leave a message at (773) 234 8518

We need: cans of whole corn, whole or cut green beans (not French)  
Stuffing mix – Turkey, whole cranberry sauce, Gravy (Turkey), mashed potatoes, Yams or Sweet Potatoes.  
Whole Black Olives

Can anyone get pumpkin pies? ( We need the pies the week before Thanksgiving)

**Drop donations at the convent  
Mondays between 9am — 11am.  
PLEASE SPECIFY THAT THE DONATION  
IS FOR THANKSGIVING.**

We will start collecting October 2025  
Bring them to COR at the convent after 12noon and before 1 pm, or bring to church.

### NEXT:

Are you homebound and would like a warm meal delivered Thanksgiving morning? Leave a message on the COR line (773) 234 8518

We need: Name, phone number, address and number of meals requested.

We need your phone so we can contact you.

Sincerely

*Mike and Joyce McGinniss  
Christian Out Reach*



# Knights of Columbus®

## JOIN THE KNIGHTS OF COLUMBUS

The Mater Christi Council of the Knights of Columbus will be recruiting new members at St. Ferdinand Church **on Saturday, October 18th and on Sunday, October 19th at all the English-speaking Masses.**

More than 2 million members of the Knights of Columbus form the largest Catholic fraternal group in existence. As Knights, we serve our local parish and community while working each day to create a better world through charity. If you are looking to live out your faith in the spirit of charity by helping others, the Knights of Columbus welcomes you to join us. Knights and their families have the opportunity to become involved in the council's charitable, faith-based and social programs, becoming part of our Knights of Columbus family.

Over the past decade, men like you have enabled the charitable donations of the Knights of Columbus to reach more than \$1.5 billion dollars and individual Knights have donated more than 674 million volunteer hours to charity.

Since its founding in 1882 by Blessed Michael McGivney, the first principle of the Order has been charity: we actively assist the Church and our neighbors in need.

We were also founded to protect the livelihood of Catholic families, and that commitment means that we continue to provide our members and their families with top quality life insurance and annuity products. No life insurer in North America has a higher rating than the Knights of Columbus.

We would like to offer you the opportunity to join us in our work for God and neighbor. Membership in this fraternal organization will give you the opportunity to give back to your community, exclusive access to a top-rated insurance program to protect your family's finances, and the ability to grow in your faith. These are just some of the reasons to become a Knight of Columbus.

As a member of the Knights of Columbus, a man does not only strengthen his faith in the here and now. Through his support of community and Church, he will form friendships with his brother Knights that can last a lifetime, and he can do his part to make a difference in our parish, our community and our world for generations to come.

As much good work as the Knights of Columbus has done in the past, we could do even more with your help. Join us today and help be the difference in your community and Church.



# SAINT FERDINAND CATHOLIC SCHOOL

## Faith and Excellence in Education

3131 N. Mason Ave., Chicago, IL 60634 — (773) 622-3022 — [www.saintferdinandschool.org](http://www.saintferdinandschool.org)

**OCT 17TH  
6:30 - 9:00**

**TRUNK OR TREAT  
& DANCE**

**3131 N  
MASON AVE**

**BEST decorated trunk  
contest** DJ

**FREE Goody bags  
(pre-order only)**

**Photo  
opportunities**

**TRUNK-OR-TREAT 6:30 (FREE) SET UP STARTS AT 6  
ALL PARTICIPATING CARS WILL RECEIVE 2 HRS OF SERVICE**

**DANCE 7:00-9:00 (WRISTBAND REQUIRED)\*  
PRE-ORDER \$10 OR \$12 AFTER OCT 15TH. ADULT ENTRY \$5**

**TO VOLUNTEER, SCAN QR CODE, CLICK "MORE DETAILS" AND SCROLL TO  
"VOLUNTEERS". CLICK THE LINK TO SIGN UP.**

**ST. FERDINAND SCHOOL PARENTS CLUB WILL BE HOSTING A TRUNK-OR-TREAT & DANCE.  
DECORATE YOUR TRUNK AND JOIN US FOR A SPOOKTACULAR NIGHT OF TRICK-OR-TREATING.  
LET US KNOW YOU'RE DECORATING YOUR TRUNK BY SCANNING THE QR CODE TO REGISTER TODAY  
(2 SERVICE HOURS WILL BE GIVEN TO ALL PARTICIPATING SCHOOL FAMILIES WHO  
DECORATE A TRUNK)**

**Split-the-Pot  
(\$5 for 3 tickets)**

**\*PARENTS MUST ACCOMPANY THEIR CHILD AT THE DANCE**

**THANK YOU TO OUR SPONSORS**



## NEWS FROM RELIGIOUS EDUCATION AND SPANISH MINISTRY



### Spanish Ministry

El Grupo Latino les invita a su próxima misa el 12 de Octubre a la 1:00 p.m. en la iglesia, seguido del Rosario mensual.

We Welcome our newest members of the Altar Servers!  
Juan Felipe Cevallos, Fatima Leon, and Matthew Montero



Bogu niech będą dzięki za **30 lat** (1995 - 1 października - 2025)  
wiernej służby **Kół Żywego Różańca** dla Kościoła i Polonii



*„Umacniajcie w sobie te więzy, które wiążą was zarówno z Kościołem, jak i z narodem. Niech wasze wysiłki skierowane będą w stronę dobra, wierności wierze, sprawiedliwości, wolności, solidarności i pokoju. Niech wydają owoce dla waszej wspólnoty, dla kraju, w którym żyjecie i dla naszego narodu na polskiej ziemi.”*

*/Jan Paweł II do Polonii, 17 czerwca 1984/*

W uznaniu zasług dla Polonii i duszpasterstwa polskojęzycznego  
Konferencja Episkopatu Polski przyznaje

**Kołem Żywego Różańca pw. Matki Bożej Częstochowskiej  
przy Parafii Świętego Ferdynanda Chicago**

medal „Pro Polonia et Ecclesia”

Proszę przyjąć wyrazy wdzięczności za zaangażowanie dla dobra  
Polonii i Polaków za granicą oraz życzenia obfitych łask Bożych.

Z modlitwą i pasterskim błogosławieństwem

*+T. Wojda*  
**Abp Tadeusz Wojda SAC**

Przewodniczący Konferencji Episkopatu Polski

*+Piotr Turzyński*

**Bp Piotr Turzyński**

Delegat KEP ds. Duszpasterstwa Emigracji Polskiej

Warszawa, 14 lutego 2025



**KONFERENCJA  
EPISKOPATU  
POLSKI**

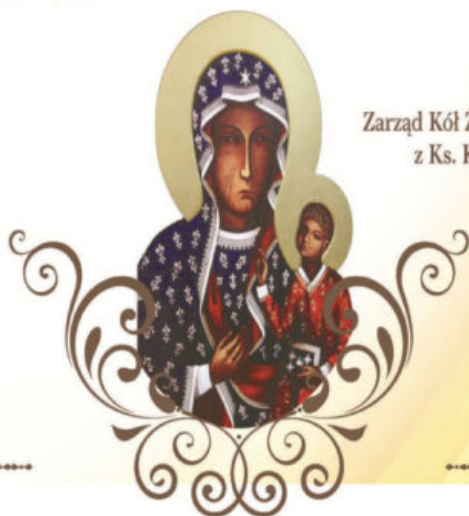
POLISH BISHOPS'  
CONFERENCE  
—  
CONFERENTIA  
EPISCOPORUM  
POLONIAE





## XXX Lecie Kół Żywego Różańca Pw. Matki Boskiej Częstochowskiej Parafia Św. Ferdynanda

W dziękczynieniu za 30 lat wspólnej modlitwy  
Kół Żywego Różańca  
w parafii św. Ferdynanda,  
zapraszamy wszystkich  
czcicieli Matki Bożej  
na uroczystą Mszę świętą dziękczynną,  
którą sprawował będzie  
Ks. Prałat Jerzy Bielecki  
**w niedzielę, 5 października 2025 r.**  
**o godz. 10:00 am**  
oraz po Mszy świętej  
na przyjęcie do Sali Jason Torba Center



Zarząd Kół Żywego Różańca  
z Ks. Kapelanem

## Nabożeństwo Różańcowe

od poniedziałku do piątku: 6:30pm

sobota 6:30 am

wieczorem: 18 i 25 października

niedziela: 6:30pm

Grupy, Kluby i Organizacje odpowiedzialne  
za prowadzenie Różańca:

6 – pon. – Wspólnota Ap. Miłosierdzia Bożego

7 – wtorek – Dzieci & Siostra Agnieszka

8 – środa – Klub Podhalan i Miłośników Tatr

9 – czwartek – Nauczyciele z Polskiej Szkoły &  
RADOŚĆ

10 – piątek – Msza za Ojczyznę – Związek  
Żołnierzy NSZ - Chicago

11 – sobota – Koła Żywego Różańca

12 – niedziela -- Księża, Zakonnice &  
Ministranci

13 – pon. – PROCESJA Fatimska – Siostra  
Bogusława & Brother James

14 – wtorek – Dzieci & Siostra Agnieszka &  
Nauczyciele & Katecheci

15 – środa – Klub Dobrego Pasterza

16 – czwartek – Koła Żywego Różańca

17 – piątek – Wspólnota Ap. Miłosierdzia  
Bożego

18 – sobota – 7:00 pm – Grupa Medjugorje &  
Róża Żywego Różańca

19 – niedziela – Księża, Zakonnice &  
Ministranci

20 – pon. – Wspólnota Ap. Miłosierdzia Bożego

21 – wtorek – Dzieci & Siostra Agnieszka

22 – środa – Klub Podhalan i Miłośników Tatr

23 – czwartek – Koła Żywego Różańca

24 – piątek – Wspólnota Ap. Miłosierdzia  
Bożego

25 – sobota – 6:00pm - Krucjata Różańcowa za  
Ojczyznę

26 – niedziela – Klub Dobrego Pasterza

27 – poniedziałek – Koła Żywego Różańca

28 – wtorek – Dzieci & Siostra Agnieszka

29 – środa – Klub Podhalan i Miłośników Tatr

30 – czwartek – Koła Żywego Różańca

31 – piątek – Wspólnota Ap. Miłosierdzia  
Bożego



# PODHALANIE I MIŁOŚNICY TATR

przy parafi św. Ferdynanda  
pod Patronatem Matki Boskiej  
Luźmierskiej



SERDECZNIE ZAPRASZAJĄ  
NA ZABAWĘ

**SOBOTA 11 PAŹDZIERNIKA**  
**O GODZ. 7PM**  
**JASON TORBA CENTER**

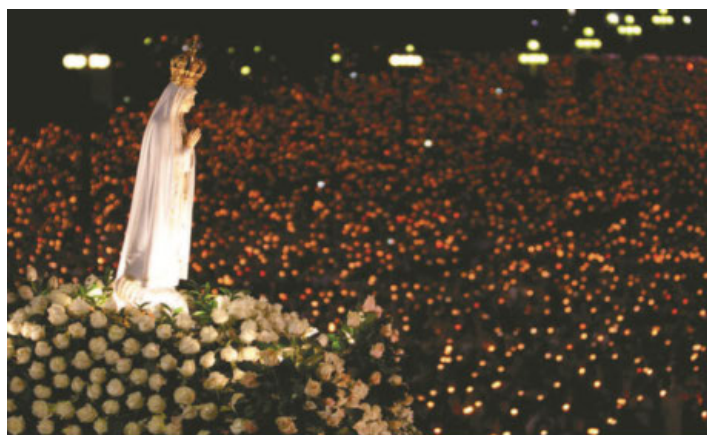
**3119 N. Mason Street**  
**Chicago, IL 60634**



**Wstęp**  
**\$30 od osoby**

**Orkiestra**  
**SUPER BAND**

**Bilety można nabyć:**  
**Prezes Bronisława Obrochta (773) 387-6414**  
**Józefa Mąka (773) 474-3018**  
**Zofia Rubiś (312) 919-8089**



## WIECZÓR FATIMSKI I PROCESJA ŚWIATŁA

ulicami miasta Chicago

**Rozpocznemy Mszą św. o godz. 7PM**  
w kościele św. Władysława  
5345 W Roscoe St., Chicago, IL 60641

**Poniedziałek - 13 PAŹDZIERNIKA 2025**

po czym uroczyste wyruszymy do kościoła św. Ferdynanda

Zapraszają: Parafia św. Władysława, Parafia św. Ferdynanda  
oraz Jezuicki Ośrodek Milenijny

## Zapraszamy rodziców na DZIEŃ DZIECKA UTRACONEGO

Kościół św. Konstancji  
**11 października**

**6:00 pm** Dekalog osieroconych rodziców  
**6:30 pm** Modlitwa różańcowa za dzieci utracone  
Sakrament pojednania  
**7:00 pm** Msza św.  
Adoracja Najświętszego Sakramentu

**Przynieś ze sobą:**

- + ŚWIECE dla każdego utraconego dziecka
- + KARTKĘ Z IMIENIEM dziecka

Prowadzący: ks. Krzysztof Świerczyński,  
s. Maksymiliana Kamińska MChR i zespół z Poradni Rachel



## JUBILEUSZ 30-LECIA SZKOŁY

KONCERT  
JUBILEUSZOWY  
i KOLACJA

Sobota, 8 listopada 2025 roku – godzina 18.00

3131 N. Mason Ave., Chicago, IL 60634

## KONCERT JUBILEUSZOWY I KOLACJA

Sobota, 8 listopada 2025 roku

godzina 18:00

3131 N. Mason Ave., Chicago, IL 60634

*Prosimy o potwierdzenie przybycia do 30 września 2025 r.**Telefon: 773-997-9076 / 773-653-5305**E'mail: arpanek2002@yahoo.com**balinazur.bz@gmail.com**Donacja: \$120.00*CHÓR FILARECI-DUDZIARZ  
Nr. 15 Związku Śpiewaków Polskich w Ameryce

Zaprasza na:

## KONCERT JESIENNY

SOBOTA, 18 października, 2025.

Godzina 5:00 pm.

*Hunters Restaurant*

7232 W Diversey Ave. Elmwood Park, IL. 60707

*Koncert przygotowany przez  
prezeskę chóru, Jadwigę Koszałka*

Donacja \$ 60 od osoby.

Kolacja. Do kolacji wino. Słodki stół.

## ZABAWA TANECZNA

Po informację i rezerwację prosimy dzwonić do:  
Jadwiga: 773-307-7626, Janina: 773-398-6509ZARZĄD KLUBU PARAFII OLESNO  
ORAZ PARAFII DĄBRÓWKI BREŃSKIE  
SERDECZNIE ZAPRASZA NA

## ZABAWĘ JESIENNĄ 2025

18 PAŹDZIERNIKA - SOBOTA - 7:00 PM

SALA JCT HALL 3131 MASON ST, CHICAGO IL 60634

BILETY: 70\$ DZIECI I MŁODZIEŻ DO LAT 18 WSTĘP WOLNY  
LOTERIA FANTOWA - DO WYGRANIA ATRAKCYJNE NAGRODY

MUZYKA: "KAMA BAND"

DONACJE MOŻNA PRZESŁAĆ POD ADRES:  
AGATA GŁOWICKI, 5015 N MULLIGAN AVE CHICAGO IL 60630CZEK PROSIMY WYPISAC NA „KLUB PARAFII OLESNO”  
Z DOPISKIEM W MEMO NA KTÓRĄ PARAFIĘ  
MA BYĆ PRZEZNACZONAPROSIMY O POTWIERDZENIE PRZYBYCIA DO 13. PAŹDZIERNIKA  
(MONIKA: 773-757-4667)SERDECZNIE DZIĘKUJEMY ZA WSPÓLNĄ ZABAWĘ I DONACJE  
BÓG ZAPŁAĆ!



**SHORT STAFFED?**  
Place an ad here to find new local talent for your business.



**CALL 800-950-9952**

**FREE AD DESIGN**  
with purchase of this space

**CALL 800-950-9952**

**ILLINOIS CANCER SPECIALISTS**  
Our Only Care Is You  
**773.774.0042**  
Working Towards a Cure



Specializing In Cancer And Blood Disorders

**GOGASTRO**  
**COLONOSCOPY & ENDOSCOPY CLINIC**  
- Colon Cancer Screening  
- Abdominal Pain  
- Colitis

Call 773.871.4600 or Scan QR for Appointment



[www.gogastrochicago.com](http://www.gogastrochicago.com)

**OLIVERA**  
**WEIGHT LOSS**  
**GLP-1 MEDICATIONS & SUPPLEMENTS**  
- Semaglutide Injections  
- Phentermine  
- Vitamin Boosters  
- B12 Injections

Call 773.327.6624 or Scan QR for Appointment




[www.olivera.com](http://www.olivera.com)

Mention this ad to get a gift  
**Hablamos Español!** **ARTURO OLIVERA, M.D., A.G.A.F.**  
3004 N Ashland Ave. • Chicago, IL 60657

**Community Savings Bank**  
Traditional, online & mobile banking  
4801 West Belmont Ave. • 773-685-5300  
[www.communitysavingsbank.bank](http://www.communitysavingsbank.bank)




**MENARD DENTAL CENTER**  
2752 N MENARD AVE.  
(AT DIVERSEY BETWEEN AUSTIN & CENTRAL)  
**DR. LEONARD A. TRAGAS**  
ST. FERDINAND ALUMNI  
(773) 637-1200



**IF YOU LIVE ALONE**  
**MDMedAlert!**  
✓ Ambulance ✓ Police/Fire  
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert  
**STARTING AT \$19.95/mo.**  
**CALL NOW! 800.809.3570** • [md-medialert.com](http://md-medialert.com)




**Ed the Plumber**  
**Ed the Carpenter**  
**773.471.1444**  
Best Work • Best Rates

**DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?**  
Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.  
Visit [lpicommunities.com](http://lpicommunities.com)



Scan to contact us!

**Book your party with us!**  
Birthdays, Baptisms, Anniversaries, etc.  
**773-745-1188**  
6103 W. BELMONT AVE.



**Belmont Funeral Home**  
7120 W. Belmont Ave. **773-286-2500**  
Cremation Services Available *Mowimy Po Polsku*  
Pre-Arranged Funerals **Family Owned & Operated**

**NUZZO SEWER & PLUMBING INC.**  
708-456-7300 **Power Rodding 773-625-6280**  
All Sewer & Plumbing Repairs & Installation  
Specializing in Flood Control • Correcting Low Water Pressure  
Video Sewer & Locating Service  
[www.nuzzoplumbing.com](http://www.nuzzoplumbing.com)

**Say Good-bye to Clogged Gutters!**

Receive a \$100 Visa gift card with your **FREE** in-home estimate

**\$99 Installation\***

Call today for your **FREE** estimate and in-home demonstration  
**CALL NOW 708-462-6373**




**LeafGuard®**  
Get it. And forget it.™

**LET'S GROW YOUR BUSINESS**  
Place Your Ad Here and Support Our Parish!

**CONTACT ME DJ Cruz**  
[dcruz@4LPi.com](mailto:dcruz@4LPi.com)  
(800) 950-9952 x2030

**Anthony's HEATING & COOLING INC.**  
**Summer Special - \$79.95**  
Furnace or Central Air  
16 pt. Clean & Tune

**NEW CENTRAL AIR**  
Starting at \$2,895!


**FINANCIAL EDUCATION**  
Saturdays 6:00pm to 7:00 pm  
**ST. FERDINAND CONVENT**  
5936 W. Barry Ave., Chicago  
Call: SHARLEAN MAGNO (331) 250-1001  
KEN MAGNO (331) 980-3077

Topics:  
Increase Cash Flow  
Debt Management  
Emergency Fund  
Proper Protection  
Savings & Wealth  
Asset Accumulation  
College Funding  
Retirement Planning  
Investment Options  
Estate Preservation  
Tax Advantages  
...and more!

**Pietryka Funeral Home**  
5734-40 W. Diversey **773-889-0115**

**Fullerton Funeral Home**  
5735 W. Fullerton **773-237-6400**

**catholicmatch®**  
Illinois  
[CatholicMatch.com/IL](http://CatholicMatch.com/IL)



**Senior/Veteran Discounts**  
24 Hour Service  
MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED  
**773-237-5724**

**BEST FRIENDS CLEANING SERVICE**  
Ask for Brenda  
Call or Text 773-282-6900  
Call for Residential or Commercial  
"Parishioners Discounts"

**"Our Family is with You, When Your Family Needs Us the Most"**  
**SHELDON-GOGLIN-KAMINSKI**  
**FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES**  
**"Serving Your Community for Over 150 Years"**  
MARK A. KAMINSKI, SR., Owner & Funeral Director  
BOGUSLAW GAL, Manager & Funeral Director

**Tradycja i Obsługa Polska**

5935 W. Belmont Avenue • Chicago, IL 60634 • 773.237.4404  
[www.kaminskifamilyfuneralhomes.com](http://www.kaminskifamilyfuneralhomes.com)





# ST. FERDINAND PARISH

Phone: (773) 622-5900

[www.stferdinandchicago.org](http://www.stferdinandchicago.org)

## PARISH STAFF

Rev. Peter Gnoinski, Pastor @ 231,

[pgnoinski@saintferdinand.org](mailto:pgnoinski@saintferdinand.org)

Rev. Stan Tabor - Associate Pastor - ext. 236

Rev. Marek Duran – Weekend Helper – ext. 239

Deacon William Burns – RCIA teacher

Br. Dr. James Drangsholt, OSF @ 247,

[jdrangsholt@gmail.com](mailto:jdrangsholt@gmail.com)

Director and Coordinator of Music/Liturgy; Lectors & EMs

Homebound Ministers of Care Scheduler

## SUPPORT STAFF

Mrs. Grazyna Letkiewicz, Parish Secretary - ext. 225

[gletkiewicz@saintferdinand.org](mailto:gletkiewicz@saintferdinand.org)

Mrs. Sophie Kass - Office Support - ext. 222

Ms. Margaret Brumann - Operations Director

Sr Boguslawa Bladek – Sacristan - ext. 232

Ms. Elizabeth Ceisel-Mikowska - Bulletin Editor

Fr. Lukasz Pyka - Website Editor, [lpyka@saintferdinand.org](mailto:lpyka@saintferdinand.org)

Mrs. Helen Lesak — Housekeeping and Church Candles

## PARISH SCHOOLS and CCD:

3131 N. Mason, Chicago, IL 60634

**St. Ferdinand School:** 773 622-3022

Mrs. Erin Boyle Folino - Principal

School Advisory Committee: Mr. Richard Wiltse

**Polish Saturday School of St. Ferdinand:** 773-945-0505

Mrs. Halina Zurawski - Principal

Parents Association: Anna Panek

[szkolaswferdynanda@gmail.com](mailto:szkolaswferdynanda@gmail.com)

## Religious Education / OCIA/ Youth Ministry / LFC

Mrs. Xochilt Aleman, DRE: 773-622-3022, ext. 365

[xaleman@saintferdinand.org](mailto:xaleman@saintferdinand.org) (Hablo Espanol)

## SPRED (Special Religious Development)

Deacon William Burns

**ALTAR SERVER Ministry** : Dcn Bill, Br. James

## CONVENT: 5936 W. Barry Avenue

Missionary Sisters of Christ the King: 773 889-7979

Sr. Boguslawa Bladek, Sr. Agnieszka Michna

## PARISH COUNCIL

Mrs. Betty Ramel - President, Cynthia Aquino,

Br. James Drangsholt, Erin Boyle Folino, Peter Holod,

Sophia Kass, Gregory Ramel , Joyce McGinniss, Sr.

Agnieszka Michna, Michael McGovern, Camilo Trujillo

## PARISH FINANCE COMMITTEE

Mr. Tom Bucaro-Chairperson, John Caltagirone, Greg

Ramel, Mr. Robert Olszowka, Br. James Drangsholt

## SACRAMENTS

**BAPTISM for Children in English:** Saturdays when possible.

Sundays: 11:30am at Mass or after Mass.

**CHRZEST św. Dzieci po polsku:** Sobota po południu  
Niedziela, na Mszy o godz. 10am lub 3pm lub po Mszy  
angielskiej o 11:30am

**OCIA Program:** The Rite of Christian Initiation of the Adults.

773 622-3022 @ 365

**MARRIAGE:** Must be arranged at least 4 months prior to  
the ceremony. Call the Parish Office or send an email to  
[gletkiewicz@saintferdinand.org](mailto:gletkiewicz@saintferdinand.org)

**FUNERAL** – ask the Funeral Home to contact our Parish  
Office. Brother James is the contact person for all Funerals.

## PARISH GROUPS

### ENGLISH GROUPS & ORGANIZATIONS:

Scouts Coordinator, Vince Clemente 773 622-8067

Girl Scouts: Mrs. Joyce McGinniss, Coordinator

Fish Fry: Michael McGovern, Coordinator 773-576-2778

Ladies of St. Anne: Mrs. Violet DelVecchio

Pro-Life: Tony Mangiaracina, Helena Lesak

Ushers Club: Mr. Peter Holod

Knights of Columbus : Misael Arroyo (773) 934-8699

### PARISH SOCIAL CARE ORGANIZATIONS:

Christian OutReach (COR): Mrs. Joyce McGinniss

773-234-8518 / Darlene Ortiz (773) 996-0078

St. Vincent DePaul Society: Mr. Michael McGinniss

Missionaries of the Poor: Marta Robak 847-312-6144

### SPANISH GROUPS:

Estudio Biblico – Deacon Jamie Rios (773) 837-7748

Grupo Guadalupano —Xochilt Aleman 760-580-8650

### FILIPINO GROUPS:

St Ferdinand Filipino Community: Cynthia Aquino

Legion of Mary: Miss Aurora Almeida

Legion of Mary, Juniors: Mrs. Emma Camara

Word of Life - Dito Camara 773-344-8514

### POLISH ORGANIZATIONS:

Good Shepherd Club: Mr. Adam Ochał

Highlanders Club: Mrs. Bronisława Obrochta

Związek Żołnierzy NSZ Chicago – Arkadiusz Cimoch

### POLISH RELIGIOUS GROUPS:

Apostles of the Divine Mercy: Stanisława Kobeszko

Polish Rosary Group: Mrs. Helena Lesak

Polish Children Ministry / Ziarno: Sr. Agnieszka Michna

### POLISH ART & MUSIC GROUPS:

Chór Filareci-Dudziarz: Jadwiga Koszalka

Collegium Cantorum Polonia: Arkadiusz Górecki

Kropeczki: Sr. Agnieszka Michna

Polonia Ensemble: Ms. Anna Krynski

Radość: Ms. Marzena Kulesza